

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

Landeshauptmannstellvertreter
Landesrat für italienische Kultur, Bildung, Wohnungsbau,
Grundbuch, Kataster, Genossenschaftswesen und öffentliche
Bauten



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Vicepresidente della Provincia
Assessore alla Cultura, Istruzione, Formazione italiana,
Edilizia abitativa, Libro Fondiario, Catasto, Cooperazione e ai
Lavori Pubblici

Conferenza stampa di fine anno scolastico 2014/2015

Pressekonferenz zum Abschluss des Schuljahres 2014/2015

Assessore alla scuola in lingua italiana

Sovrintendente scolastica

dott. Christian Tommasini

dott.ssa Nicoletta Minnei



Conferenza stampa a.s. 2014/2015

Pressekonferenz Schuljahr 2014/2015

A) Alunni scrutinati nelle scuole di ogni ordine e grado

A) Bewertete Schüler/innen getrennt nach Schulstufen

B) Ammissione alla classe successiva nei diversi ordini di scuola:

- scuola primaria
- scuola secondaria di I grado
- scuola secondaria di II grado

B) Zulassung zum nächsten Schuljahr:

- Grundschulen
- Mittelschulen
- Oberschulen

C) Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione

C) Staatliche Abschulssprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

D) Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado (ex maturità)

D) Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule (früher „Matura“)

E) Esame finale nelle scuole della Formazione professionale

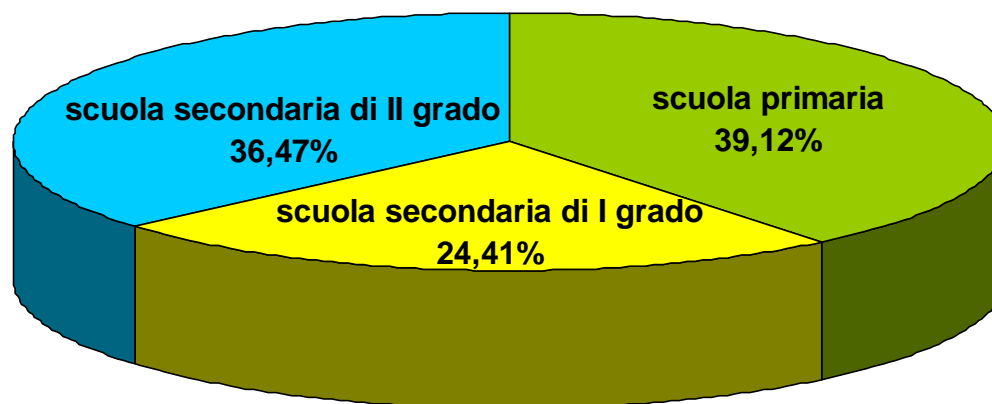
E) Abschlussprüfung der Landesberufsschulen



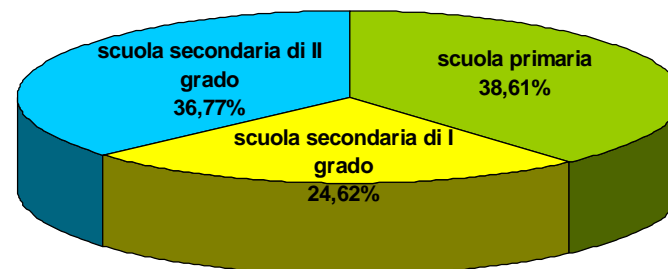
Alunni/e scrutinati nelle scuole di ogni ordine e grado a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

Bewertete Schüler/innen getrennt nach Schulstufen Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

a.s. 14/15



	a.s. 14/15	a.s. 13/14
scuola primaria	6428	6313
scuola secondaria di I grado	4012	4026
scuola secondaria di II grado	5993	6013
totale alunni	16433	16352



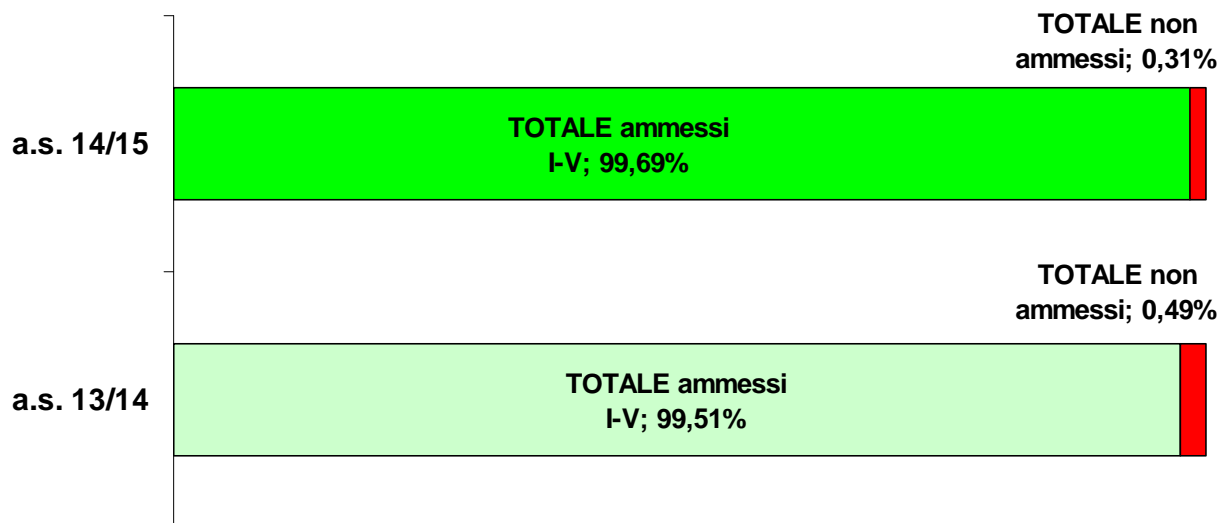
Ammissioni alla classe successiva nella scuola primaria a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

Zulassungen zum nächsten Schuljahr der Grundschule Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

- 6.408 alunni/e ammessi alla classe successiva nella scuola primaria (99,69%)
(a.s. 2013/2014: 6.282; 99,51%)

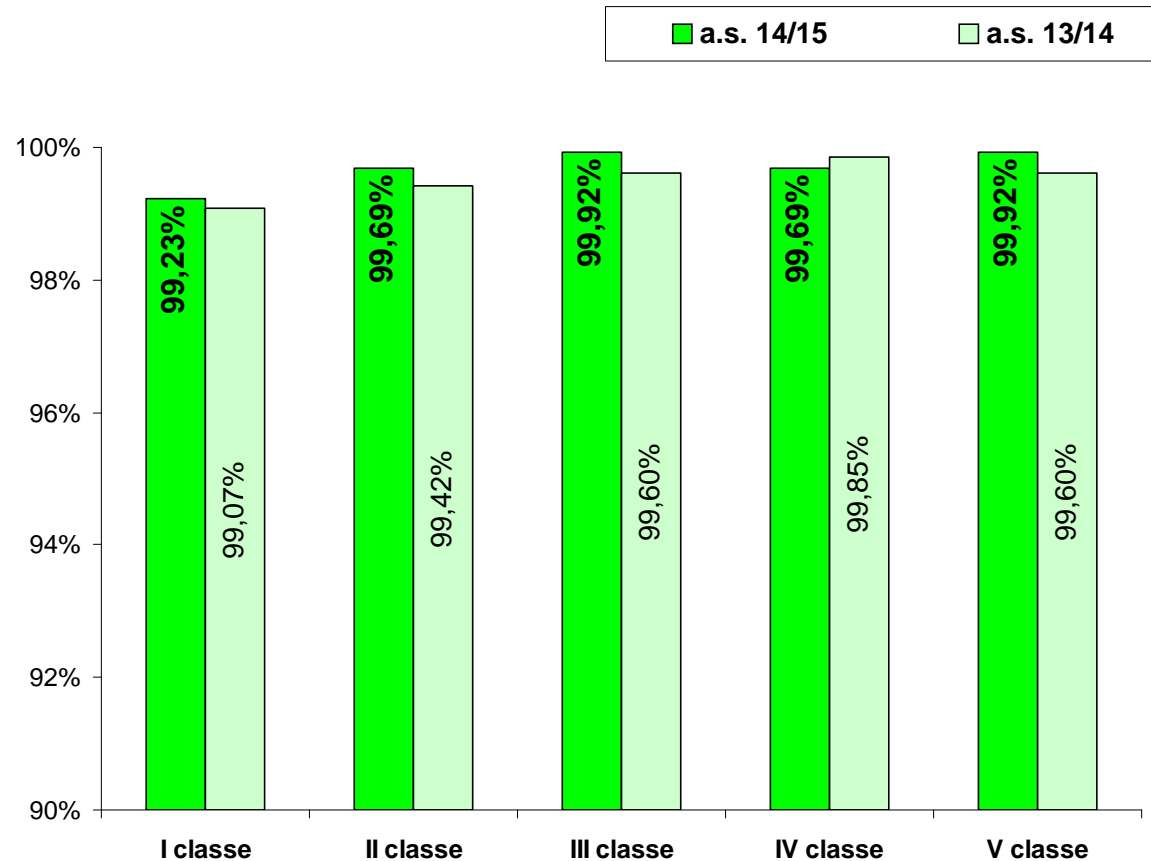
▪ 20 alunni/e non ammessi alla classe successiva nella scuola primaria (0,31%)
(a.s. 2013/2014: 31; 0,49%)
- 6.408 zugelassene Schüler/innen der Grundschule (99,69%)
(2013/2014: 6.282; 99,51%)

▪ 20 nicht zugelassene Schüler/innen der Grundschule (0,31%)
(2013/2014: 31; 0,49%)



Ammissione alla classe successiva nei diversi anni di corso della scuola primaria - a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

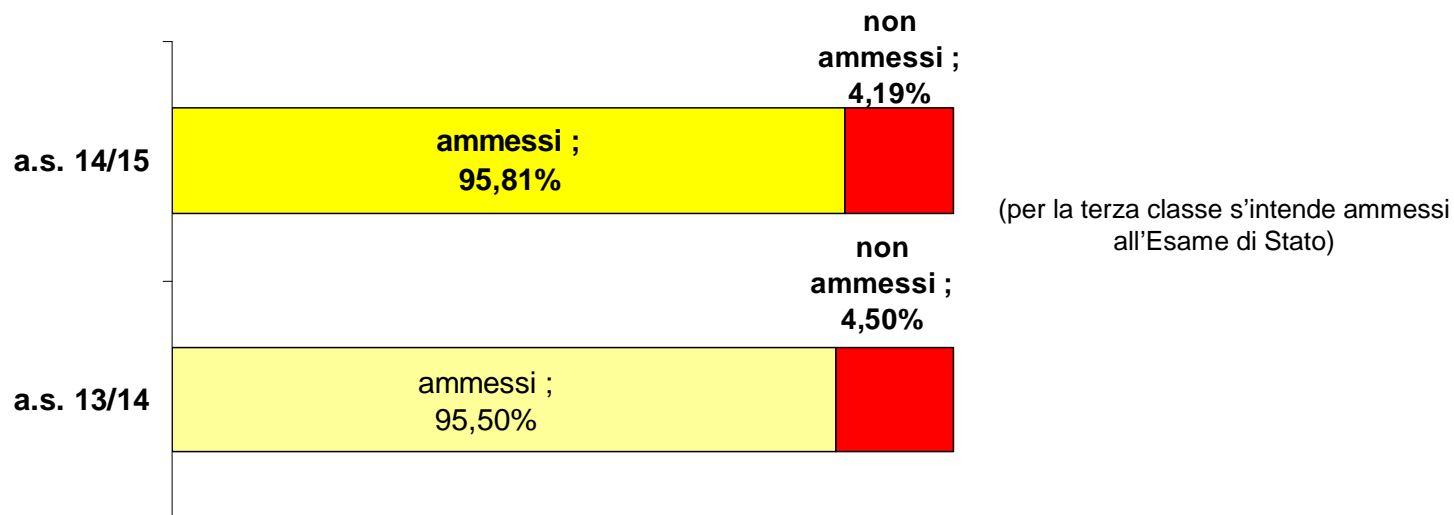
Zulassungen an den italienischsprachigen Grundschulen Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich



Ammissioni alla classe successiva nella scuola secondaria di I grado - a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

Zulassungen zum nächsten Schuljahr der Mittelschule – Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

- 3.844 alunni/e ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato nella scuola secondaria di I grado (95,81%) (a.s. 2013/2014: 3.845; 95,50%)
- 168 alunni/e non ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato nella scuola secondaria di I grado (4,19%) (a.s. 2013/2014: 181; 4,50%)
- 3.844 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung zugelassene Schüler/innen der Mittelschule (95,81%) (2013/2014: 3.845; 95,50%)
- 168 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung nicht zugelassene Schüler/innen der Mittelschule (4,19%) (2013/2014: 181; 4,50%)

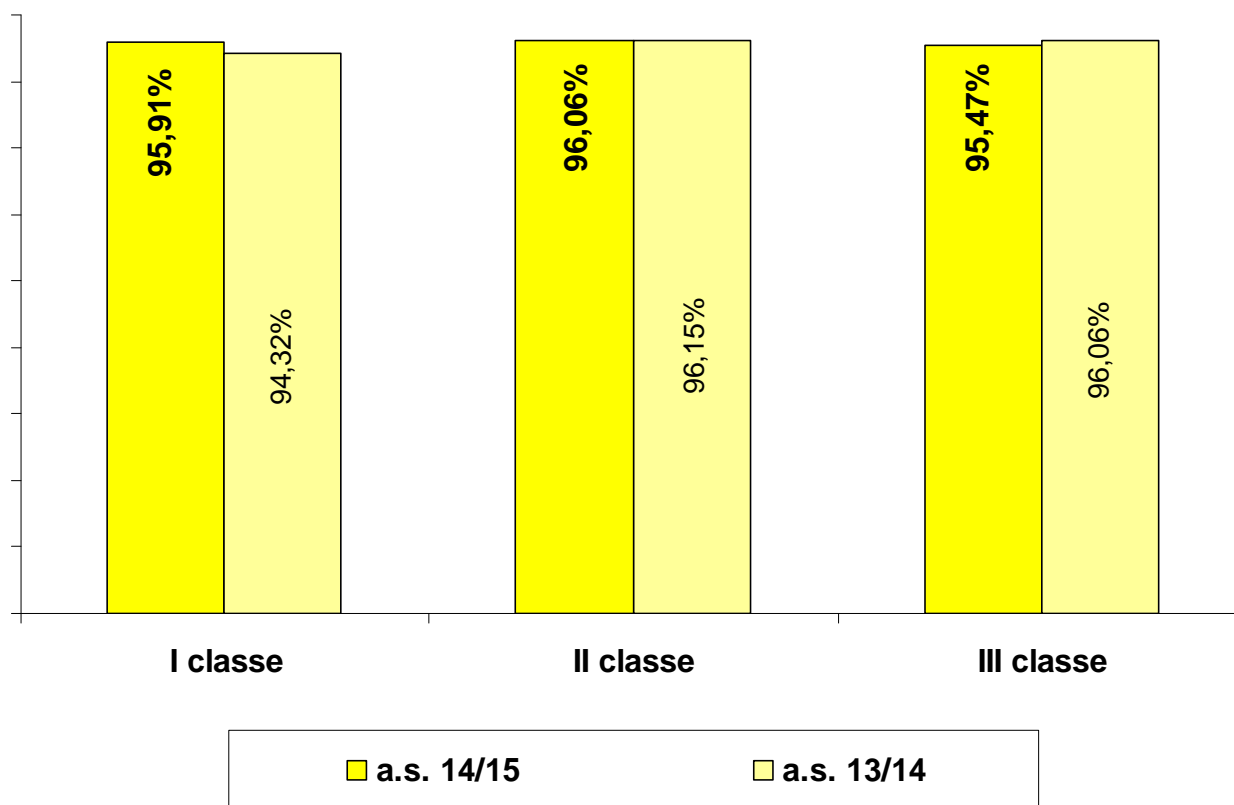


Ammissioni alla classe successiva nella scuola secondaria di I grado distinte per anno di corso - a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

(per la terza classe s'intende ammessi all'Esame di Stato)

Zulassung zum nächsten Schuljahr der Mittelschule – Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

(für die 3. Klasse Mittelschule sind die Zulassungen zur staatlichen Abschlussprüfung dargestellt)



Ammissioni alla classe successiva nella scuola secondaria di II grado - a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

Zulassungen zum nächsten Schuljahr an Oberschulen Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

- 3.969 alunni/e ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato (66,23%)
(a.s. 2013/2014: 3.934; 65,42%)
 - 1.320 alunni/e con giudizio sospeso (dalla 1° alla 4° classe) (22,03%)
(a.s. 2013/2014: 1.293; 21,50%)
 - 704 alunni/e non ammessi alla classe successiva e all'Esame di Stato (11,75%)
(a.s. 2013/2014: 786; 13,07%)
- 3.969 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung zugelassene Schüler/innen der Oberschule (66,23%)
(2013/2014: 3.934; 65,42%)
 - 1.320 Schüler/innen mit aufgeschobenen Gesamtbewertungen (von der 1. bis zur 4. Klasse) (22,03%)
(2013/2014: 1.293; 21,50%)
 - 704 zum nächsten Schuljahr und zur Abschlussprüfung nicht zugelassene Schüler/innen der Oberschule (11,75%)
(2013/2014: 786; 13,07%)



Ammissioni/non ammissioni alla classe successiva e sospensioni di giudizio nella scuola secondaria di II grado negli ultimi 5 anni

Zum nächsten Schuljahr zugelassene oder nicht zugelassene Schüler/innen bzw. aufgeschobene Gesamtbewertung der Oberschule in den letzten 5 Jahren

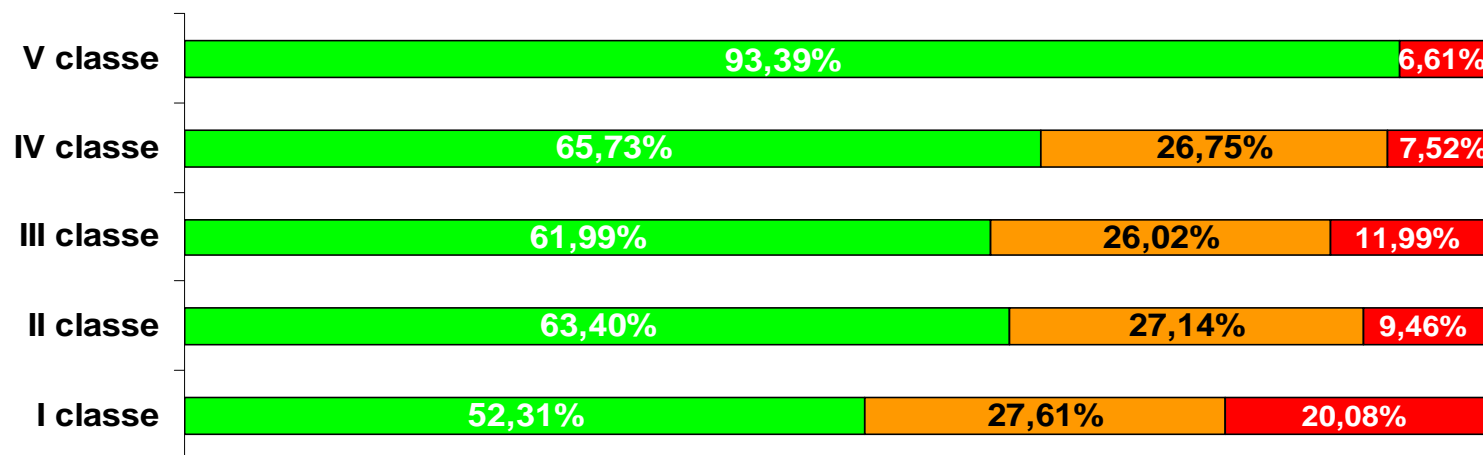
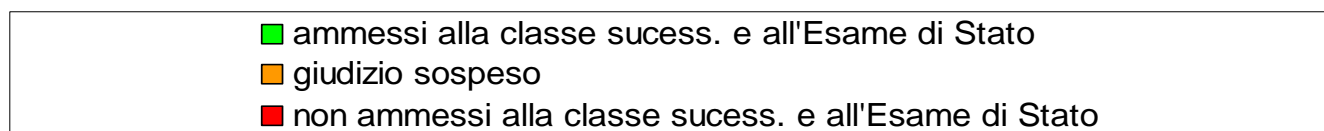
2014/15	Ammessi alla classe successiva o all'esame di Stato; 66,23%	con giudizio sospeso; 22,03%	non ammessi; 11,75%
2013/14	Ammessi alla classe successiva o all'esame di Stato; 65,42%	con giudizio sospeso; 21,50%	non ammessi; 13,07%
2012/13	Ammessi alla classe successiva o all'esame di Stato; 67,09%	con giudizio sospeso; 20,89%	non ammessi; 12,03%
2011/12	Ammessi alla classe successiva o all'esame di Stato; 67,42%	con giudizio sospeso; 20,50%	non ammessi; 12,08%
2010/11	Ammessi alla classe successiva o all'esame di Stato; 66,40%	con giudizio sospeso; 20,41%	non ammessi; 13,19%

Ammissioni/non ammissioni alla classe successiva e sospensioni di giudizio nella scuola secondaria di II grado

(per la V classe s'intende ammessi all'Esame di Stato)

Zum nächsten Schuljahr zugelassene oder nicht zugelassene Schüler/innen bzw. aufgeschobene Gesamtbewertung der Oberschule

(für die 5. Klasse sind die Zulassungen und Nicht-Zulassungen zur staatlichen Abschlussprüfung der internen Kandidaten/innen dargestellt)



Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione (scuola media) Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

- 18 commissioni d'esame presiedute da un presidente esterno e composte dai docenti delle classi terze
- durata delle operazioni d'esame: dal 17.06.2015 al 30.06.2015
- 1.299 candidati/e ammessi interni ed esterni (a.s. 2013/2014: 1.320)
- 61 alunni/e interni non ammessi (4,53%) (a.s. 2013/2014: 53; 3,94%)
- 18 Prüfungskommissionen bestehend aus einem/r externen Vorsitzenden und den Lehrpersonen der dritten Klassen
- Dauer der Prüfungshandlungen: 17.06.2015 - 30.06.2015
- 1.299 Kandidatinnen und Kandidaten (2013/2014: 1.320)
- 61 Schüler/innen wurden nicht zur Abschlussprüfung zugelassen (4,53%) (2013/2014: 53; 3,94%)



Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione (scuola media) Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

- 1.298 candidati/e (interni + esterni) hanno superato l'Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione (99,92% sui candidati ammessi)
(a.s. 2013/2014: 1.314; 99,55%)
- Nessun candidato/a non ha superato l'Esame di Stato
(a.s. 2013/2014: 5; 0,38%)
- 1 candidato/a non si è presentato all'Esame di Stato (0,08%)
(a.s. 2013/2014: 1; 0,08%)
- 1.298 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung bestanden (99,92%)
(2013/2014: 1.314; 99,55%)
- Niemand hat die Abschlussprüfung nicht bestanden
(2013/2014: 5; 0,38%)
- 1 Kandidatin/Kandidat ist zur Abschlussprüfung nicht angetreten (0,08%)
(2013/2014: 1; 0,08%)

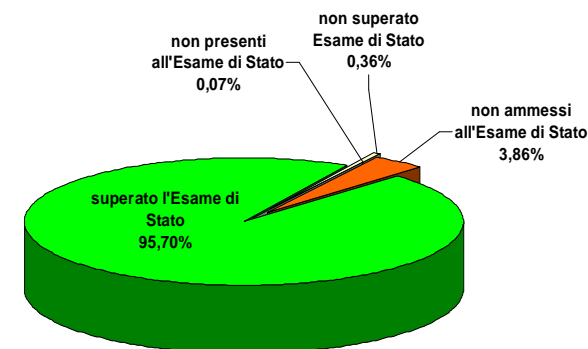
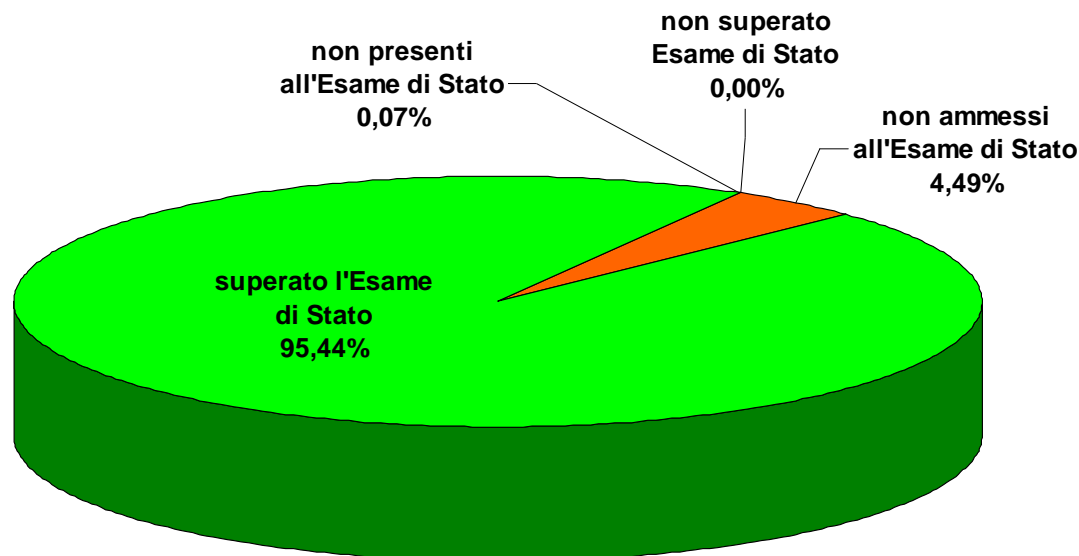


Esame di Stato conclusivo del I ciclo di istruzione

a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto (% sul totale degli scrutinati)

Staatliche Abschlussprüfung der Unterstufe (Mittelschule)

Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

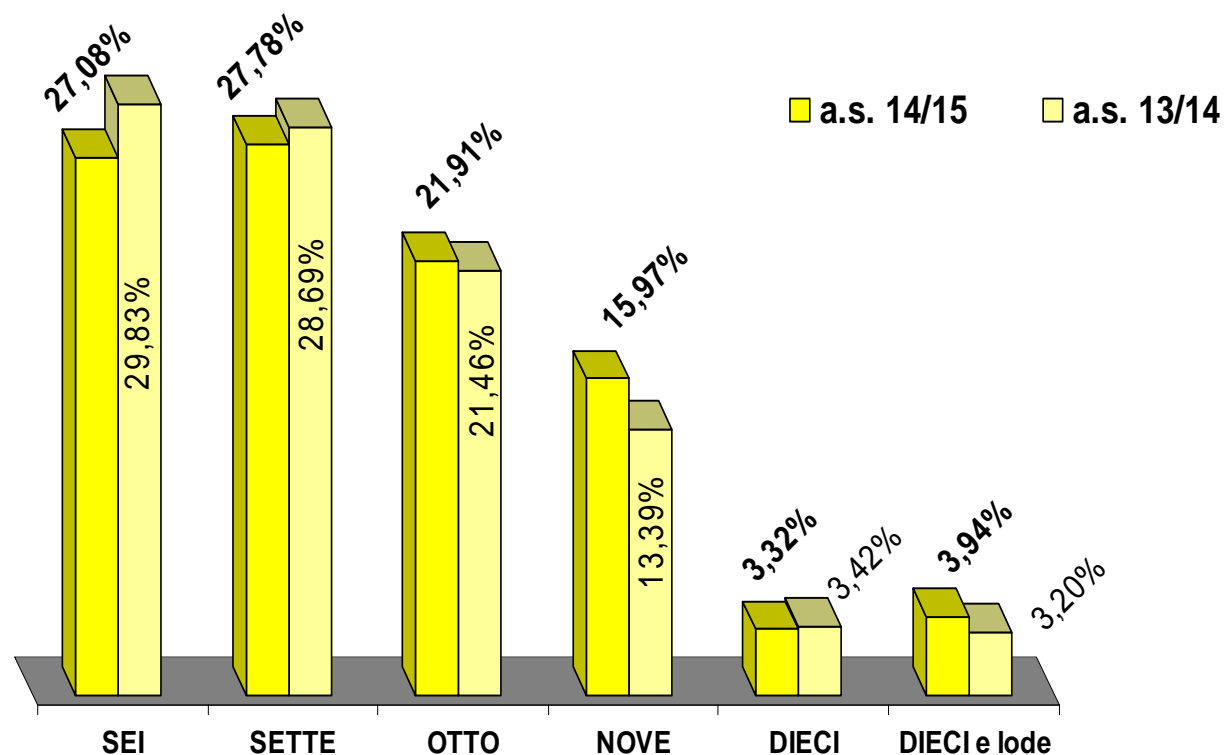


CANDIDATI INTERNI ED ESTERNI	a.s. 14/15	a.s. 13/14
ammessi all'Esame di Stato	1299	1320
non ammessi all'Esame di Stato	61	53
superato l'Esame di Stato	1298	1314
non superato Esame di Stato	0	5
non presenti all'Esame di Stato	1	1



Valutazioni a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto Bewertungen: Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

Fasce di punteggio	a.s. 14/15
SEI	351
SETTE	360
OTTO	284
NOVE	207
DIECI	43
DIECI e lode	51
Totale promossi	1296

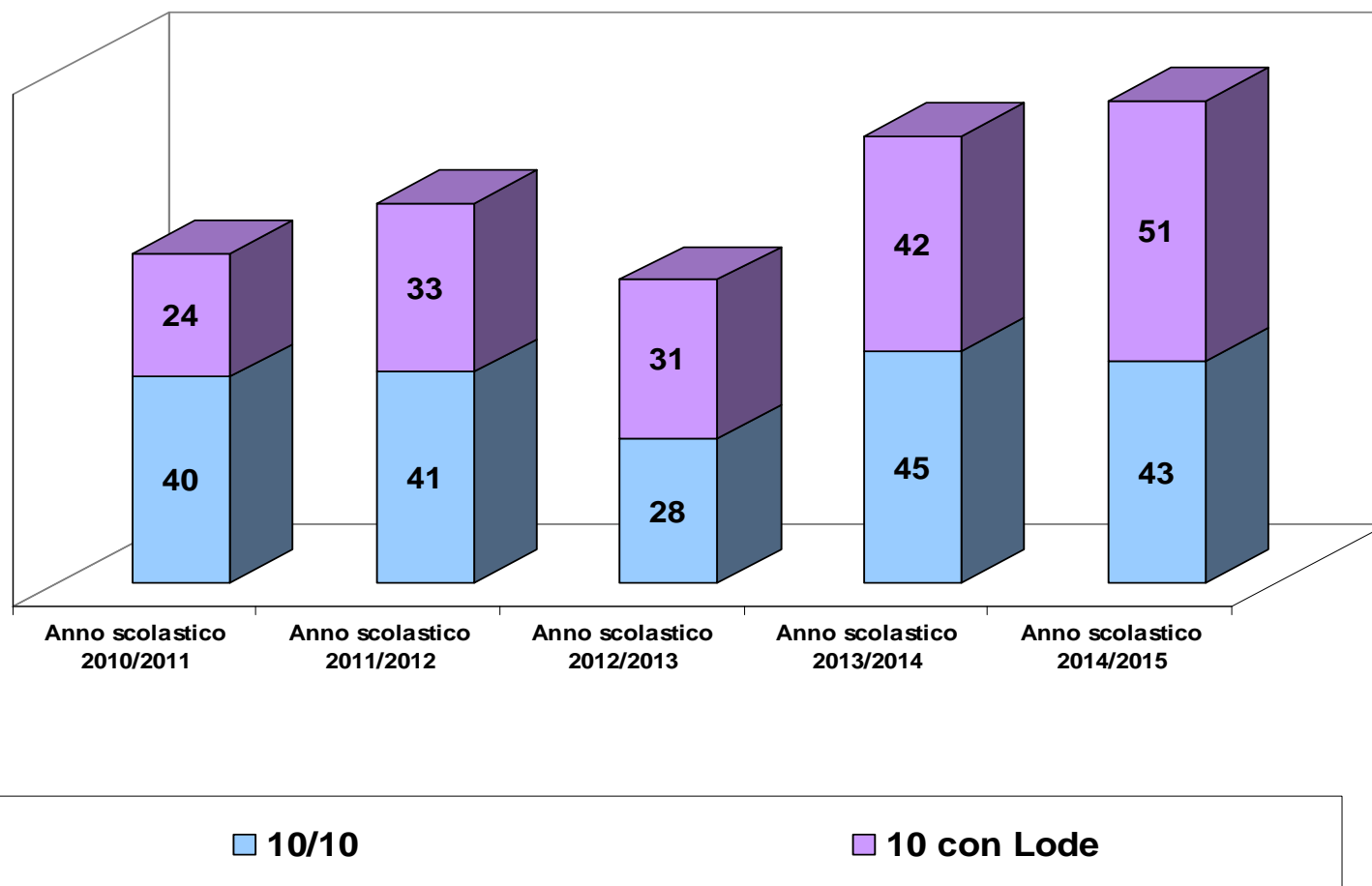


fasce di punteggio conseguito all'Esame di Stato conclusivo del I ciclo d'istruzione

2 candidati hanno superato l'esame di Stato conclusivo del I Ciclo conseguendo l'attestato di credito formativo e non il diploma

Candidati con il massimo del punteggio agli esami conclusivi del I ciclo di studi: confronto fra gli ultimi cinque anni

Kandidaten, die bei der Abschlussprüfung der Unterstufe die Bestnote erzielt haben: Vergleich zwischen den letzten fünf Schuljahren



Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule

- 31 commissioni e presidenti d'esame (a.s. 2013/2014: 30)
- 116 membri esterni di commissione (a.s. 2013/2014: 98)
- 219 membri interni di commissione (a.s. 2013/2014: 211)
- durata delle operazioni d'esame: dal 17.06.2015 al 07.07.2015
- 1.021 candidati/e interni ed esterni (a.s. 2013/2014: 969)
- 72 alunni/e non sono stati ammessi (a.s. 2013/2014: 64)
- 30 Prüfungskommissionen und Präsidenten/innen (2013/2014: 30)
- 116 externe Kommissionsmitglieder (2013/2014: 98)
- 219 interne Kommissionsmitglieder (2013/2014: 211)
- Dauer der Prüfungshandlungen: 17.06.2015 – 07.07.2015
- 1.021 interne und externe Kandidaten/innen (2013/2014: 969)
- 72 Schüler/innen wurden nicht zur Abschlussprüfung zugelassen (2013/2014: 64)



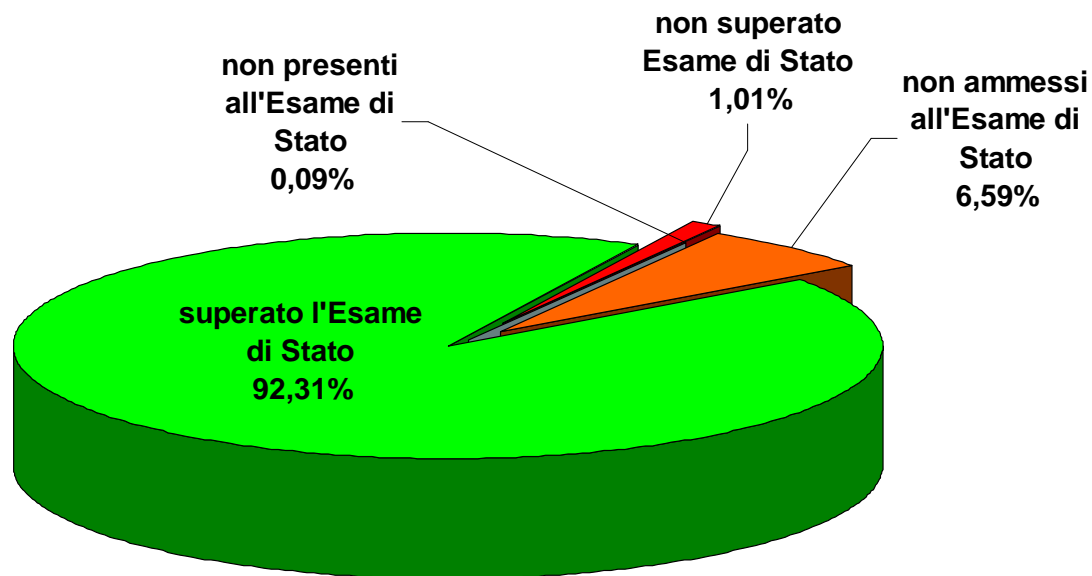
Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule

- 1.009 candidati/e (98,82% degli ammessi) hanno superato l'Esame di Stato
(a.s. 2013/2014: 948; 97,83%)
- 11 candidati/e (1,08% degli ammessi) non hanno superato l'Esame di Stato
(a.s. 2013/2014: 19; 1,96%)
- 1 candidato interno non si è presentato all'Esame (0,10%)
(a.s. 2013/2014: 2; 0,21%)
- 1.009 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung bestanden (98,82%)
(2013/2014: 948; 97,83%)
- 11 Kandidatinnen und Kandidaten haben die Abschlussprüfung nicht bestanden (1,08%)
(2013/2014: 19; 1,96%)
- 1 Kandidat ist zur Abschlussprüfung nicht angetreten (0,10%)
(2013/2014: 2; 0,21%)

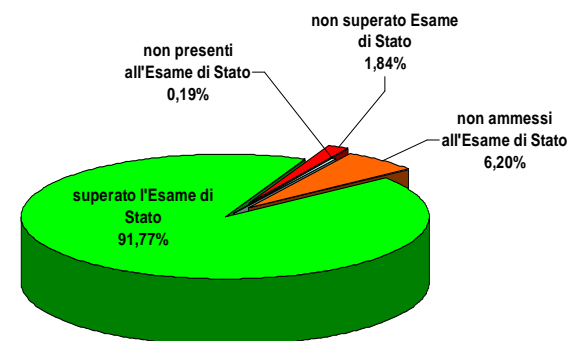


Esame di Stato conclusivo della scuola secondaria di II grado a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto (% sul totale degli scrutinati)

Staatliche Abschlussprüfung der Oberschule Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich



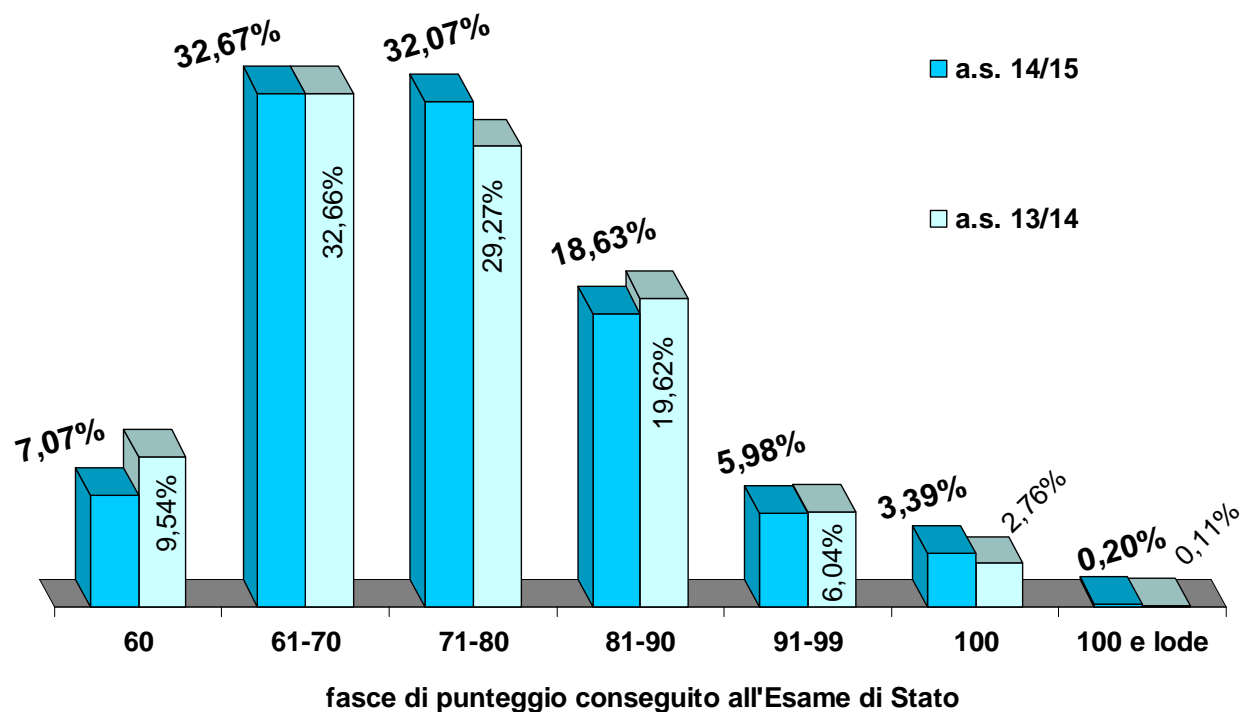
CANDIDATI INTERNI ED ESTERNI	a.s. 14/15	a.s. 13/14
ammessi all'Esame di Stato	1021	969
non ammessi all'Esame di Stato	72	64
superato l'Esame di Stato	1009	948
non superato Esame di Stato	11	19
non presenti all'Esame di Stato	1	2



Valutazioni a.s. 2014/2015 e 2013/2014 a confronto

Bewertungen: Schuljahre 2014/2015 und 2013/2014 im Vergleich

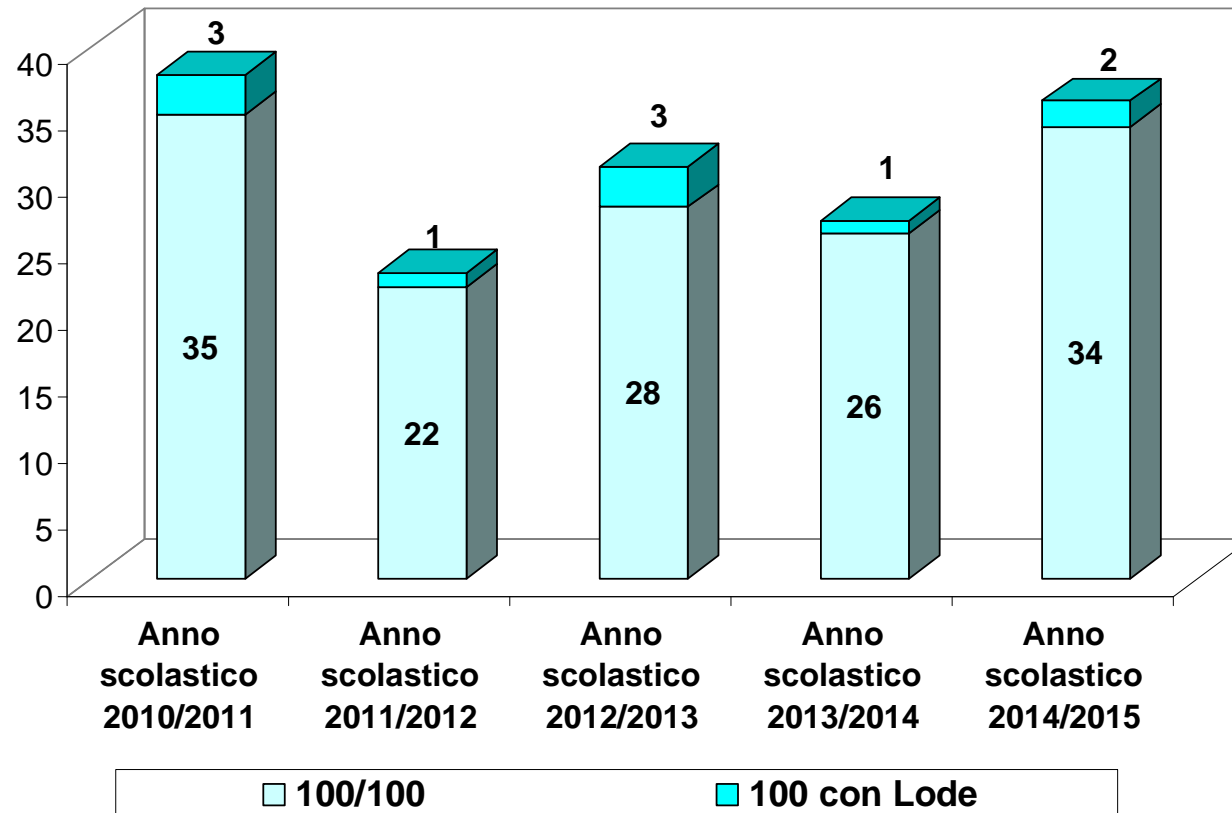
Fasce di punteggio	a.s. 14/15
60	71
61-70	328
71-80	322
81-90	187
91-99	60
100	34
100 e lode	2
Totale diplomati con punteggio	1004



Nota: 5 candidati hanno conseguito l'attestato di credito formativo e non il diploma (a.s. 2013/14: 5 candidati)



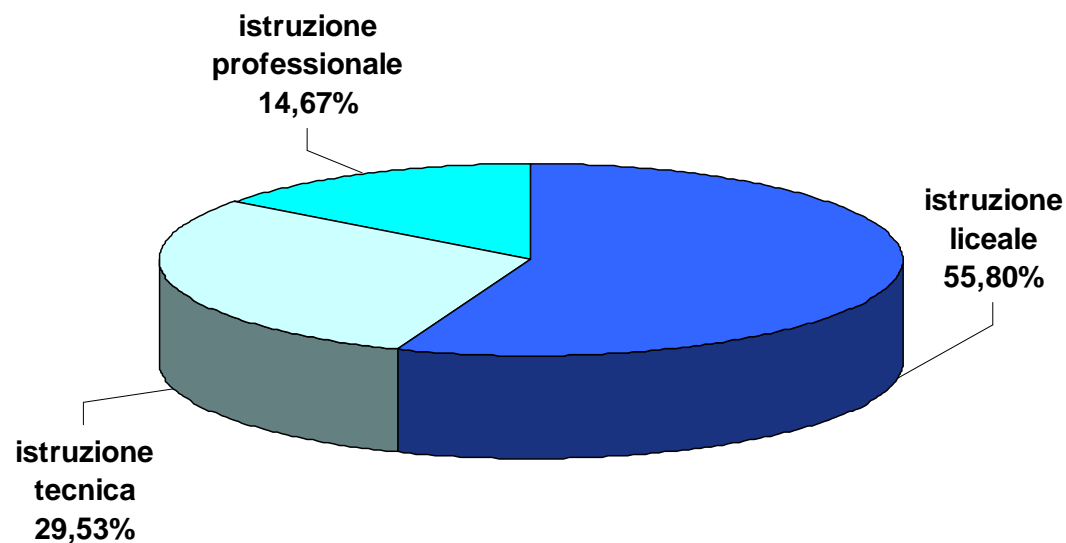
Candidati con il massimo del punteggio agli esami conclusivi del Il ciclo di studi: confronto fra gli ultimi cinque anni Kandidaten, die bei der Abschlussprüfung der Oberstufe die Bestnote erzielt haben: Vergleich zwischen den letzten fünf Schuljahren



Candidati/e che hanno superato l'Esame di Stato: distribuzione percentuale per tipo d'istruzione

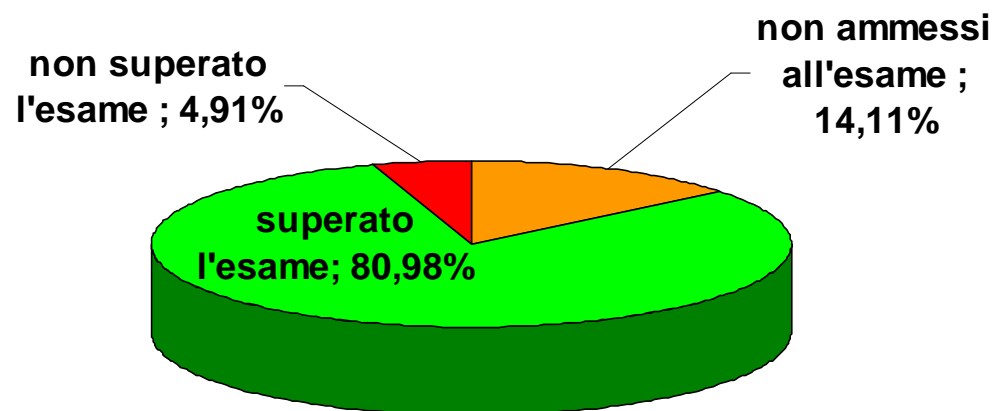
Prozentsätze der Kandidaten/innen getrennt nach Fachrichtungen,
die die staatliche Abschlussprüfung der Oberschulen erfolgreich
bestanden haben

a.s. 2014/15	superato l'esame di Stato
istruzione liceale	563
istruzione tecnica	298
istruzione professionale	148
Totale	1009



Esame finale nelle scuole della Formazione professionale a.s. 2014/2015

Abschlussprüfung der Landesberufsschulen Schuljahr 2014/2015



ESITO COMPLESSIVO	Alberghiero	Agricoltura	Industria	Servizi	Sociale	TOTALE
scrutinati	106	13	192	159	182	652
ammessi all'esame	92	9	159	127	173	560
non ammessi all'esame	14	4	33	32	9	92
superato l'esame	88	9	142	123	166	528
non superato l'esame	4	0	17	4	7	32